

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **84 (1986)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizer Hebamme

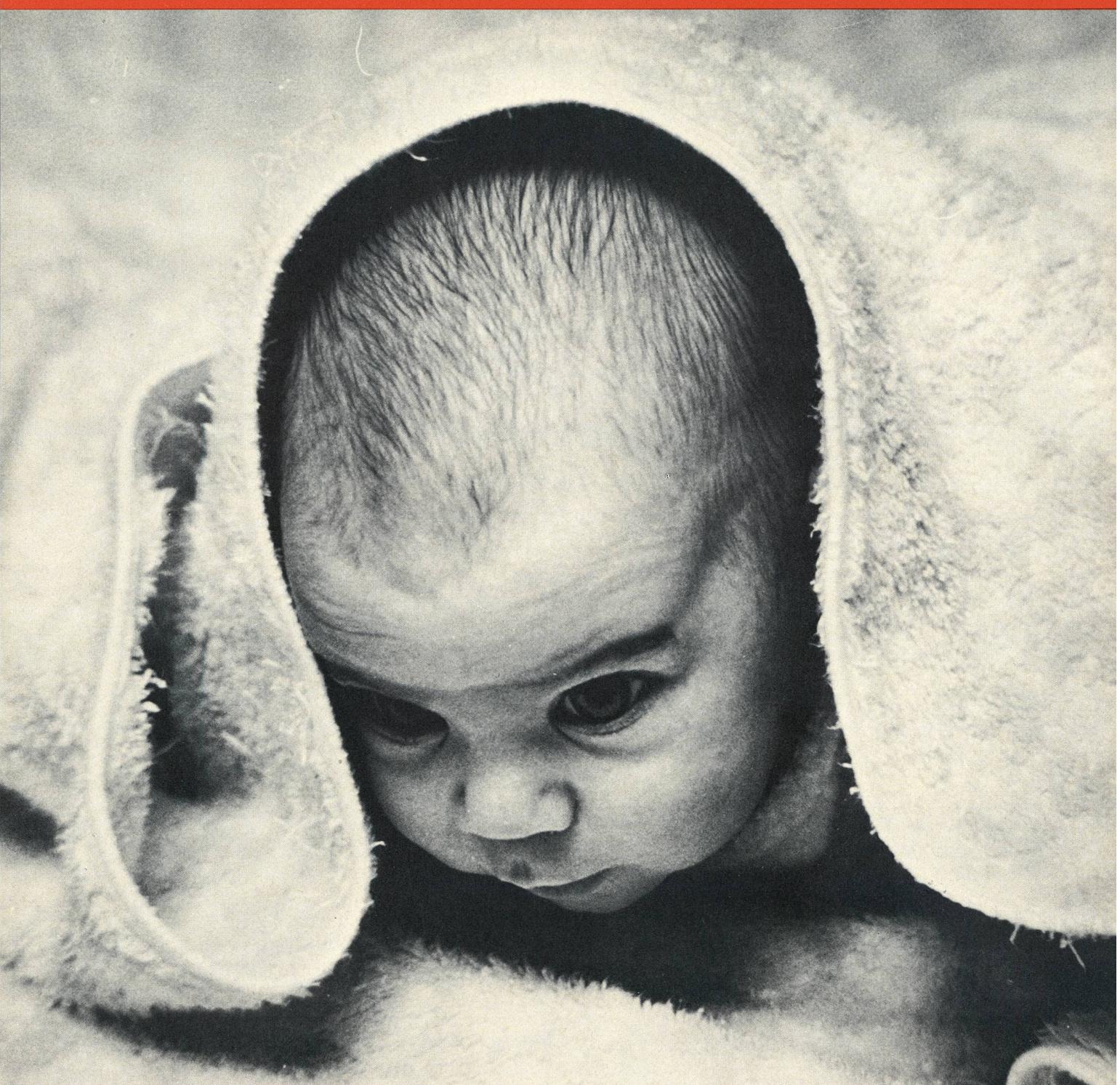
Offizielle Zeitschrift
des Schweizerischen
Hebammenverbandes

Sage-femme suisse

Journal officiel
de l'association suisse
des sages-femmes

Levatrice svizzera

Giornale ufficiale
dell'associazione svizzera
delle levatrici



Der sanfte Kopfdurchtritt
Naissance en douceur

7 + 8/86

doxivenil®

gel

veinotrope et antithrombotique

**pour le bien-être
des jambes lourdes**



DOXIVENIL est une association équilibrée d'un angioprotecteur et d'un héparinoïde (dobésilate de Ca 2% + hydrodextransulfate de K 2%) dans un gel aqueux (sans alcool) qui favorise la bonne pénétration des principes actifs. Son action est nette et rapide sur tous les symptômes d'ac-

compagnement de l'IVC, ainsi que dans les inflammations post-opératoires et post-traumatiques. Application facile (2-3 fois par jour) qui procure une sensation rafraîchissante et agréable. Ne tache pas. Présentations : tubes de 40 g * et 100 g.

* Admis aux caisses-maladie.

Pour plus de détails sur le mode d'utilisation et les précautions à observer, consulter le Compendium Suisse des Médicaments.

OM Laboratoires OM
Meyrin/Genève

Schweizer Hebamme

Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes
Journal officiel de l'association suisse
des sages-femmes

Nº 7 + 8 Juli/August 1986

Zentralsekretariat und Redaktion
Secrétariat central et rédaction
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 426340
Deutschsprachige Redaktorin:
Barbara Lüthi-Reutlinger, Bern 031 244606
Rédactrice de langue française:
Hélène Grand-Greub, Yverdon 024 211268

Inseratenverwaltung / Régie d'annonces
Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 426340
Inseratenschluss: 5. des Vormonats
Date limite pour la réception des annonces: le 5 du mois précédent
10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année
Doppelnummern / Numéros doubles 7 + 8 und/et 9 + 10

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 53.–
Mitglieder / Membres Fr. 37.–
Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 22.–
Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 6.–
(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

Druck / Impression

Inhalt / Sommaire

- 1 Editorial
 - 2 Sexualité et accouchement
 - 7 Naissance: Développement ou répression de forces existantes
 - 9 Souvenirs de Zofingen
 - 10 Lesetip
 - 11 Die Austreibungsperiode im Spannungsfeld zwischen Geburtshilfe und Geburtsmedizin
 - 13 Dammsschutz/Dammschnitt:
Notwendigkeit oder unnötige Routine
 - 18 Verbandsnachrichten
Nouvelles de l'Association
 - 23 Kurse/Cours

Redaktionsschluss am ersten des Vormonats
Clôture de la rédaction le 1^{er} du mois précédent



Analyse critique de la chaise d'accouchement

Chères collègues

nous venons de nous séparer après un congrès riche en échanges et en réflexions. Comme chaque année, les journées de perfectionnement ont été très fréquentées. Le sujet traité touchait au cœur de notre profession, la naissance proprement dite. Le sujet a été abordé sous son aspect pratique et sous son aspect psychologique. Les deux ne pouvant pas être dissociés. Nous vous transmettons dans ce journal quelques uns des exposés qui ont été préparés pour nous, sages-femmes. Je vous invite vivement à les lire et à en discuter autour de vous. Ils sont passionnants.

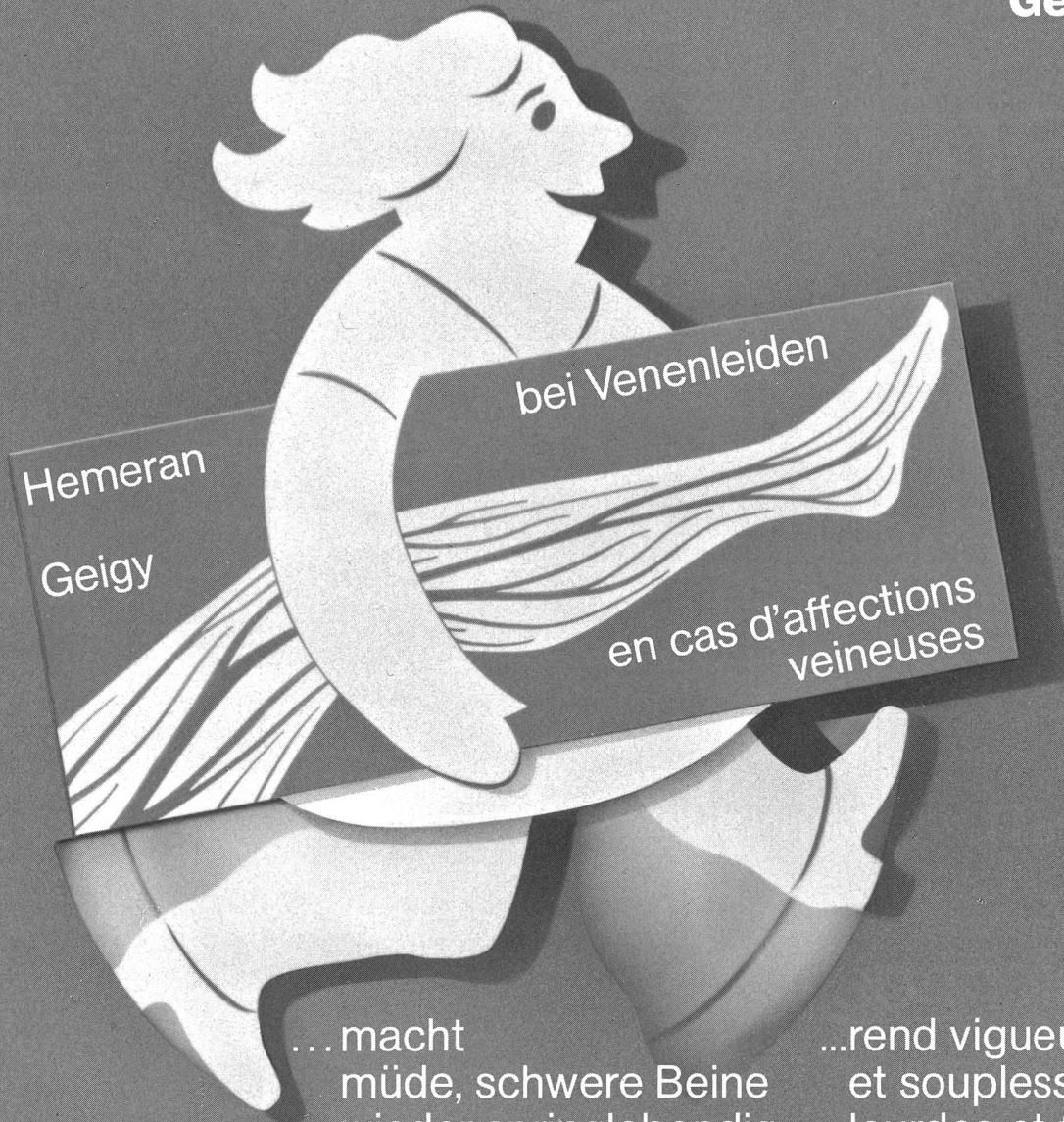
Pour vous faire plaisir, nous avons également préparé un petit reportage photographique de ces rencontres, nous espérons qu'il vous plaira.

C'est dans cette ambiance vivifiante pour notre profession, que l'équipe du journal vous souhaite un été détendu et ensoleillé et de bonnes vacances à celles qui auront la joie d'en avoir.

En toute amitié:
Hélène Grand

Hemeran[®]

Geigy



... macht
müde, schwere Beine
wieder springlebendig

...rend vigueur
et souplesse aux jambes
lourdes et fatiguées

Zusammensetzung:
Heparinoidum Geigy 1%
Ausführliche Angaben
über Anwendung und
besondere Hinweise
siehe Arzneimittel-
Kompendium der Schweiz.

Composition:
héparinoïde Geigy 1%.
Pour plus de détails sur
le mode d'utilisation et les
précautions à observer,
consulter le Compendium
suisse des médicaments.

Hemeran Gel
mit besonderer Kühlwirkung

Hemeran Crème
bei trockener Haut

Hemeran Lotion
zieht rasch in die Haut ein

Héméran, gel
un effet particulièrement rafraîchissant

Héméran, crème
pour les peaux sèches

Héméran, lotion
pénètre rapidement dans la peau